

OEUVRES TRADUITES EN FRANCAIS

Anthologie des meilleurs humoristes anglais et américains.
Le rire dans le brouillard. Maurice Dekobra. Paris,
Flammarion (1927) 286 p., 18cm.

Comprend la traduction française des extraits des textes suivants:

Gertrude the Governess; Guido the Gimlet of Ghent;
A Romance of Chivalry; Memoirs of Marie Mushenough;
Soaked in Seaweed; or, Upset in the Ocean.

Les chefs-d'oeuvre du Sourire. Rassemblés et présentés
par Jacques Sternberg, Jacques Bergier et Alex Gralt.
Paris, Editions Planète, 1964.

Histoires humoristiques (Literary Lapses). Traduites de
l'anglais et présentées par Michel Crestien. Paris.
R. Laffont (1963) 273 p., 19 cm. (Collection Pavillons)

L'humour américain. (brochure) s.d.

Leacock. Traduit de l'américain par Francine Sternberg.
Paris, Julliard (1966) 239, (3 p.) (Humour secret, 9)
Recueil de textes choisis dans l'oeuvre de l'auteur.

Mémoires d'une jeune fille victorienne. "My Victorian Girlhood".
Présentation et traduction de Jean Gattégno. Dessins de
Raoul Mouillard. Paris, M.J. Minard, aux Lettres modernes,
1964. 63 p. (Passeport, 8)
Texte en anglais, avec traduction française en regard.